Ecole de l'Union Française.

Hier soir, l'Union Française a fait aux élèves de son école sa distribution annuelle de prix. Comme d'ordinaire, il y avait grande foule ; on s'était vu obligé de refuser des cartes d'entrée.

Le local est en réparation ; ou plutôt, on attendait cette fête scolaire pour démolir la salle et l'agrandir considérablement. Les travaux sont déjà commencés. Les invités des deux sexes regardaient, non sans une certaine anxiété, les murs crevassés par la pioche de l'entrepreneur ; mais on avait pris contre tout accident de minutieuses précautions.

La solennité était sous la présidence de M. J. Thiébaud, gérant du consulat de France, en l'absence de M. le consul.

C'est dans trois petites pièces bien tournées, que les élèves ont montré leur talent de diction en français et en anglais. Ces comédies d'enfant portaient pour titre: *Une Demoiselle d'Honneur, Too Much for Aunt Matilda, La Maîtresse de Maison.*

A plusieurs reprises, la très nombreuse réunion a témoigné par des applaudissements chaleureux le plaisir qui lui causait le jeu sémillant, endiablé, des jeunes artistes, dont quelques-unes méritaient une mention spéciale, mais dont nous devons taire les noms pour ne pas faire de jalouses.

Et en félicitant les écolières, on n'a pas oublié les professeurs : Mme M. D. Girard, Mlle Raimondy, Mlle Méchel, dont l'intelligence et le dévouement sont dignes de tous les éloges.

La classe de musique de Mlle Ruel a produit, au cours de la soirée, quelques élèves qui montrent pour le piano les meilleures dispositions, et qui, de leurs mélodies très habilement exécutées, ont gentiment agrémenté la fête.

La partie dramatique et musicale s'est terminée par un chœur; *Mireille* (de Gounod) chanté par la classe de solfège, du même professeur, et qui a produit la plus heureuse impression. Ces voix d'enfants avaient des notes ravissantes qui allaient au cœur des mamans dont la salle était remplie.

Nous allons maintenant voir décerner aux plus méritantes les récompenses désignées par les professeurs.

C'est le salaire d'un travail ardu, d'autant plus précieux qu'on a en beaucoup de peine à l'obtenir. A ce labeur de la pensée va succéder, pour quelque temps, un repos réparateur ; et la retraite sera embellie par les trophées des jours de lutte. En les regardant, l'élève pourra dire, avec un soupir de soulagement: "O médaille! O livres! que vous m'avez coûté cher!..... mais enfin, je vous ai gagnés!"

On va procéder à la distribution des prix. Le président de l'Union Française, M. Fortuné Jaubert, présente à l'assemblée, en quelques termes heureux, M. Thiébaud qui doit présider la cérémonie et qui, en prenant possession de son siège sur l'estrade, adresse à l'assistance ce petit discours:

"Mesdames et Messieurs, l'école de l'Union Française, en enseignant l'anglais en même temps que le français, rend un service signalé à notre colonie. Les enseignements que les enfants reçoivent dans cette école, ils les transmettront à leurs descendants, et ils leur serviront dans le chemin de la vie et dans la lutte pour l'existence.

"Vous avez vu ce soir combien les élèves de cette école ont fait de progrès pendant l'année; vous avez dû remarquer aussi que leurs professeurs ne leur apprenaient pas seulement à lire et à écrire le français, mais qu'ils leur apprenaient aussi l'histoire de France et l'amour de cette noble Patrie!

"Je ne puis qu'engager mes compatriotes et les amis de la France à envoyer leurs enfants à l'Ecole de l'Union Française.

"Je remercie la direction de cette école d'avoir bien voulu me confier l'honneur de présider à la distribution des prix."

M. Thiébaud a ensuite présenté à Mlle Adèle Rivière, graduée de cette année, la médaille d'or de l'Union Française. Mlle Rivière a chaleureusement remercié, avec une émotion qui ne nuisait point à sa gentille allocution.

M. le professeur Alcée Fortier, président de l'Athénée Louisianais, a offert à Mlle Alicia Morano, la médaille d'or de l'Athénée, comme prix de français. M. Fortier a fait précéder cette présentation d'un discours écouté avec recueillement et applaudi ensuite avec enthousiasme. Nous regrettons beaucoup de ne pas l'avoir à temps pour cet article.

Mlle Morano, un peu pâle, un peu tremblante peut-être d'émotion, a adressé à l'Athénée l'expression de sa reconnaissance en termes aussi élégants que bien sentis.

M. François Tujague, directeur de l'école, apprend à l'assemblée que, malgré les travaux que l'on fait à l'édifice, les classes recommenceront, comme d'habitude, le premier lundi de septembre.

Il y aura pour les élèves des salles particulières où elles seront absolument chez-elles. Ces appartements, parfaitement aérés, auront vue sur les jardins dont les parfums, pénétrant par les fenêtres, seront pour les écolières un attrait de plus.

A toutes, il donne donc rendez-vous pour le premier lundi de septembre, et il invite les mères qui n'ont pas encore envoyé leurs filles, à le faire la prochaine session scolaire. L'école de l'Union Française commencera sa dixième année dans des conditions plus agréables que jamais. Il s'en félicite d'autant mieux que c'est une Institution de filles, et que la langue française, sous le toit paternel, se perpétue principalement par la femme, devenue mère, qui la transmet à ses enfants.

Aussi sollicite-t-il le concours de toutes les familles, quelle que soit leur situation de fortune, car les prix de l'école sont en rapport avec toutes les ressources.

Voici le *Palmarès* lu par M. Damiens, le livre d'or de l'école, où les élèves cherchent leur destinée. C'est sous la présidence de M. Thiébaud que s'est faite la distribution des prix à la classe qui jubilait, comme on le pense bien, et montrait ses dents blanches dans un sourire de bonheur :

PRIX POUR LES DEUX LANGUES, FRANÇAISE ET ANGLAISE.

Mlle Adèle Rivière : Médaille d'or de l'Union Française, comme graduée.

Mlle Alicia Morano : Médaille d'or de l'Athénée Louisianais, comme prix de français.

COURS SUPÉRIEUR—2me Division—Mlles Louise St. Martin, Liliane Médus, Lilia Médus, Isabelle Pettet: Prix d'Excellence; 1er prix de Grammaire, Composition, Littérature, Histoire, Chronologie, Mythologie, Géographie, Mathématiques.—Mlle Elisa Lagarde : 1er prix de Mathématiques, Géographie, Mythologie, Chronologie, Grammaire, Composition, Histoire, Littérature. — Mlle Marie Lamarque : 1er prix de Grammaire, Composition, Littérature, Chronologie, Mathématiques, Géographie ; 2e prix d'Histoire, de Mythologie.—Mlle Corinne Taney : 1er prix de Grammaire, Chronologie, Littérature, Géographie ; 2me prix d'Histore, Mythologie, Composition, Mathématiques.

COURS SUPÉRIEUR—3me Division—Mlles Florence Rivière, Violette Rittener: 1er prix de Chronologie, Géographie, Grammaire, Mathématiques, Composition ; 2me prix d'Histoire et de Mythologie. — Mlles Berthe Larrieu, Jeanne Daurin, Hermina Médus, Virginie Morano : 1er prix de Grammaire et de Chronologie ; 2me prix de Composition, Histoire, Mythologie, Géographie, Mathématiques. — Mlle Alma Taney : 1er prix de Calligraphie et de Chronologie.

COURS INTERMÉDIAIRE—1ère Division—Mlles Henriette Jacob, Elisabeth Daurin, Marie Laporte : 1er prix de Grammaire, Style, Arithmétique, Chronologie ; 2me prix d'Histoire, Géographie, Traduction, Calligraphie.— Mlle Eléonore Neggia : 1er prix de Grammaire et de Chronologie ; 2me prix d'Histoire, Géographie, Style, Arithmétique, Traduction.—Mlles Blanche Rivière, Isaure Doure, Emilienne Marchand, Estelle Claverie, Jeanne Ribet, Lucie Loctalot : 2me prix de Grammaire, Style, Chronologie, Histoire, Géographie, Traduction, Arithmétique. — Mlle Marie Chastant : 2me prix de Grammaire, Arithmétique, Géographie.

COURS INTERMÉDIAIRE. — 2me Division—Mlle Constance Marquer : 1er prix de Grammaire, Arithmétique, Géographie, Traduction. — Mlle Irma Abrape : 1er prix de Grammaire et d'Arithmétique ; 2me prix de Géographie et de Traduction.

COURS PRÉPARATOIRE—1ère Division—Mlles Amélie Haydel, Lélia Zander, Josephine Cassagne, Cécile Roussel, Victoire Pomès, Suzanne Garsand, Adèle Piton, Miriam Deam, Céleste Poirier : 1er prix de Géographie et d'Arithmétique ; 2me prix de Grammaire.—Mlle Antoinette Delcous : 1er prix d'Arithmétique ; 2me prix de Grammaire.—Mlles Jeanne Labattut, Elise Barthélemy : 2me prix de Géographie, d'Arithmétique et de Grammaire.

COURS PRÉPARATOIRE—2me Division—Mlles Pauline Laporte, Jeanne Legan, Léda Fagot, Louise Sordelet, Alska Castel, Ernestine Lagarosse : 2me prix d'Arithmétique et de Lecture.

COURS PRÉPARATOIRE—3me Division—Prix de Lecture : Mlles Léonie Dutrey, Edna Hite, Palmyra Daurin, Emma Bialas, Marie Tarride, Eugénie Neggia, Olga Llorens, Carmen Vignes, Marie-Thérèse Combret.

TRAVAUX A L'AIGUILLE ET AU CROCHET—Prix d'Excellence : Mlle Alicia Morano ; 2me prix : Mlle Elisa Lagarde.

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 15 JUIN 1896.

EXPEDIES EN DOUANE.

(Depuis notre dernier Rapport.)

Steamship norv Franklin, Flamer, Bocas del Toro

Steamship norv Espana, Meyer, Celba, Hond, sur lest

Steamship norv Breiford, Eskeland, Bocas del Toro, sur lest

ARRIVÉE.

BATEAUX A VAPEUR.

(Depuis notre dernier Rapport)

Stella Wilds, Aiken, New Hope

Grover Cleveland, Wilcox, Bas du Fleuve

Paul Tulane, Campbell, Bayou bara

City of New Orleans, Lightner, St-Louis

Lafourche, Charlet, Lockport

Arrivages de produits.

(Depuis notre dernier Rapport.)

NEW HOPE——par steamer Stella Wilds——142 sacs riz brut

SAS DU FLEUVE—par steamer Grover Cleveland—100 balles melasse

LOCKPORT——par steamer Lafourche——Fret assorti

ST LOUIS—par steamer City of New Orleans——Fret assorti

BAYOU BARA—par steamer Paul Tulane—10 balles coton 66 bar la melasse 714 barils sucre

CAMPAGNOLLE.—Décédé hier, 15 juin, à 7.05 heures, à l'âge de 65 ans, JEAN CAMPAGNOLLE, ancien d'Abos, canton de Monlen, Basses-Pyrénées, France. Les amis et connaissances des familles Campagnolle, Hammond, Sangasson, Bellocq, Casales, ainsi que l'Association de Bienfaisance St-Maurice et le Marshal Lake View Club sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu aujourd'hui, mardi, 16 juin, à 5 heures P. M., de la dernière résidence du défunt, No 2262 rue St-Claude, entre Marigny et Mandeville.

BARBA—Décédé hier matin, lundi, 15 juin 1896, à 7½ heures, à l'âge de 2 mois et 3 jours, GUILLAUME SOULES BARBA, fils d'Arthur Barba et de Berthe Soulés. Les amis et connaissances de la famille sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu ce matin, mardi, à 10 heures. Le convoi partira de la résidence de ses parents, 1014 rue Dumaine, entre Remparts et Bourgogne.

Société des Dames Louisianaises——Nouvelle Orléans, 16 juin 1896—Décédée hier matin, lundi le 15 juin 1896, à 6 1/4 heures, à l'âge de 83 ans, CLARA VINET, veuve de VICTOR JOOSZ. Les officiers et membres de la Société sont priés d'assister à ses funérailles qui auront lieu ce matin, mardi, à 10 heures précises. Le convoi partira de la résidence de son gendre Roland A. Alexandre No 1919 rue des Champs-Elysées, entre Pleur et Johnson.

MLLE C. C. DELÉRY, Présidente.
MME A. CASSEGNE, Secrétaire.

MESSE FUNEBRE.

Une messe funèbre sera célébrée le 19 juin 1896, à l'église St Maurice, à 6 heures du matin pour le repos de l'âme de VALENTINE JACQUES, épouse de François Abeillé. Les parents, amis et connaissances sont priés d'y assister.

De la part de la famille.

16 juin 1 f.

MESSE DE REQUIEM.

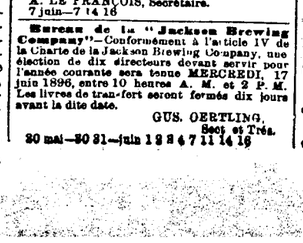
Une messe de requiem sera célébrée mardi 16 juin 1896 à 8 heures A. M., à l'Eglise St-Maurice, rue Hanover, pour le repos de l'âme de feu JOSEPH SEMPÉ. Les amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à y assister.

De la part de sa veuve et de ses enfants.

14 juin—14 16

JOHN BONNOT.

Entrepreneur de Pompes Funèbres



Raoul Bonnot, Directeur.

No 623 rue Ste-Anne,

Téléphone No 1043.

14 juin—3m

Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

AVIS.

Les nominations aux emplois rétribués de la Société, auront lieu le mardi 16 juin pour prendre date du 1er juillet pour un an. Les soumissionnaires aux divers emplois pourront prendre connaissance des conditions et devoirs de leur charge à l'Asile de la Société, à partir du lundi 8 courant.

Les soumissions seront reçues jusqu'au mardi 16 juin, à 5 heures P. M., à l'Asile, rue Ste-Anne, entre Derbigy et Roman.

J. M. VERGNOLE, Président.
A. LE FRANÇOIS, Secrétaire.

7 juin—7 14 16

Bureau de la "Jackson Brewing Company"—Conformément à l'article IV de la Charte de la Jackson Brewing Company, une élection de dix directeurs devant servir pour l'année courante sera tenue MERCREDI, 17 juin 1896, entre 10 heures A. M. et 2 P. M. Les livres de transfert seront fermés dix jours avant la dite date.

GUS. OERTLING,
Sect et Trés.

30 mai—30 31—juin 1 2 3 4 7 11 14 16

Bulletin Financier.

Lundi, 15 juin 1896.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE. DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$2,221,466 00	$317,847 00
Même temps la semaine dernière	2,060,810 00	325,227 00

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande s'augmente un peu, mais le montant d'argent sur le marché continue considérable et les prix sont un peu plus stables.

Papier exceptionnel	—@7
do A1	—@8
Prêts sur garanties collatérales	5@6
Time do do	6@7
Papier hypothécaire	6@8

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE—	
Souverains Victoria	$4 80@4 90
20-francs	$3 80@3 90
Doublons espagnols	$15 40@15 60
25-pesetas espagnols	$4 70
Or léger américain	97@97⅛c
Argent mutilé américain, par os	52@54
Dollars mexicains	51@54
Sols péruviens	47½@49
Pesos chiliens	47½@49
Argent anglais, par £	$4 60@4 80
Billets de la Banque d'Angleterre	$4 80@4 90
Billets de la Banque de France	18¾@19⅜
LONDRES—	
Taux de la Banque d'Angleterre—	
Consols pour l'argent 112 15/16 ex int.	
Fonds accompte 113 1/16 ex int.	
PARIS—	
Rentes 101.72½.	
ARGENT EN LINGOTS (PAR ONCE—	
Londres 31 7/16.	
New-York 88¼.	

USANCE.

Le STERLING est inactif.

Commercial (60 jours)	486¼@487½
Traites de banques (60 jours)	488

Les FRANCS sont inactifs.

Francs de commerce (60 jours)	5.17½
Traites de banques (60 jours)	5.12½

REICHSMARKS—95⅛.

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est stable.

Traites de commerce 50c. de prime.
Traites de banques $1 50 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Appel de 2 P. M.

$4,000 Bons à prime	182¾

Après l'appel de 2 P. M.

$5,000 City 4s	102
$1,000 Bons à prime	182¾

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre de	Demande de
Banques.			
American National	100	....	....
Bank of Commerce	10	15	15½
Canal & Banking Co	100	....	....
Citizens'	100	....	69
Germania National	100	126½	....
Germania Savings	100	....	....
Hibernia National	100	192	204
Louisiana National	100	....	....
Metropolitan	100	130	150
Mutual National	100	....	....
N. O. National	100	560	650
People's	50	61½	69
Provident Savings	100	....	99
State National	100	100½	105
Teutonia Savings	100	....	....
Union National	100	100¼	101
United States Savings	100	....	95
Whitney National	100	....	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	51	64
Firemen's	50	8	12
Germania Ins. Co	100	....	....
Hibernia Ins	100	97½	101
Home Ins	100	....	53
Lafayette	50	91½	98
Louisiana Ins. Co	100	62½	....
Mechanics' and Traders	100	....	....
N. O. Ins. Ass	100	72	76½
Sun Mutual Ins	100	....	....
Southern Ins. Co	100	93	95
Teutonia	100	130	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	120¼	123
Crescent City	100	....	....
Canal and Claiborne	40	40	45
New Orleans City	100	119½	125
Orleans	50	25	30
St-Charles Street	50	59½	60¾
Actions diverses.			
O. O. Slaughterhouse	50	39	42
Lou. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	....	60½
Metairie Cem'y Ass	100	....	....
M. L. & B. As		....	....
N. O. Gas Light Co	100	134½	136½
N. O. Waterworks Co	100	....	113½
N. O. Brewing Ass	100	21½	27½
Jackson Brewing Co	100	150	....
N. O. Cold Storage Co	100	....	....
N. O. Land Co	10	4	8
French Opera Association	250	....	....
Sugar Shed Co	50	....	....
Louisiana Electric Light Co	100	....	....
Standard Gauge & Chem. Co	100	....	....
St. Martin's Oil Works	....	....	....
Standard Fibres Em. Co. of Chicago	10	....	60c
Jockey Club	100	....	....
Dumb. T. Stand	....	....	....
Edison Elec. Co	....	....	....
Takomina Ferment Co	....	....	....
Gazetta Gravel	100	....	....
Varie. Theatre	....	....	....
Stafford Mineral Spring	....	....	....
Independent Oil Works	....	....	....
Young Men's Ath. Club	....	....	....
Traction Preferred	....	....	....
do common	....	....	....
Algiers W. W. & Elect. Co	....	....	....
Bons d'Etat.			
New Consols	....	98¼	98½
Constitutional Bds	....	....	....
Levee Ds.			
Atchafalaya Levee Bds	....	98	102
Bossier Lev. Bds	....	94½	94¾
Caddo Levee Bonds	....	93¾	94¼
5th District Levee Bds	....	....	....
Lafourche Lev. Bds	....	101	105
Lake Borgne Lev. Bds	....	97½	100
Pontchartrain L. B. 15 yrs	....	97½	102
Pontchartrain L. B. 20 yrs	....	97½	102
Pontchartrain L. B. 50 yrs	....	94	96
Red River Atch. & B. B. Bds	....	94¾	95
Tensas Basin Bonds	....	98	103
Bons de ville.			
Premiums	....	182½	183¾
Premium drawn number	....	221	229
City 4's	....	102	102½
City 7's, gold	....	....	....
Privilege on Nos	....	....	....
Bons divers.			
United States 4's of 1907	....	109½	....
U. S. 4's of 1925	....	116¼	....
U. S. 5's	....	112½	....
Cotton Exchange Stock	....	....	....
Mech., Dealers and Lumb	....	....	....
Sugar Exchange	....	....	....
Canal and Claib. St. R.R. mort	....	....	....
Jackson Brewery 1st Mort. Bds	....	....	....
Jackson Brewery 2d Mort. Bds	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 6's, gold	....	116½	120
Tex. & Pac. RR. 1st gold mort	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort	....	....	....
Crescent City RR. 1st 6s	....	....	....
Crescent City RR. new 5s [Gold]	....	....	....
N. O. City RR. Co. mort 6s	....	....	....
N. O. City and Lake 5s [Gold]	....	99	100
Natchitoches R. River Valley Bds	....	....	....
Orleans RR. 6s [Gold]	....	109½	111
St-Charles St. RR. mort	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort	....	....	....
Carrollton Zuda 12 yrs [Gold]	....	....	....
Carrollton 13 yrs [Gold]	....	....	....
Carrollton 14 yrs [Gold]	....	....	....
N. O. Waterworks 1st mort	....	....	....
New South Bld Ass'n A	....	....	....
do do B	....	....	....
N. O. Brewing Ass'n bonds	....	80	86¼
Blyton Land Company Bond 6s	....	....	....
do do do 5s	....	....	....
Edison Bonds	....	....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort	....	....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort	....	....	....
Levee S. Cotton Press mort	....	....	....
Cotton Exchange 1st mort	....	....	....
Certificats et Warrants.			
Police certificates	....	....	....
Sabine certificates	....	....	....
City s rip, new	....	....	....
Certificats sans en vertu de l'acte 93 de 1880	....	....	....
Unpaid State coupons No 12	....	....	....
State school warrants	....	....	....
Interstate Trans'n Co	....	....	....
C. St. L. & N. O. Gold 5s	....	....	....
Canal & Claib. Mort. 50 yrs. Gold 6s		109	122
American Brew'g Co. B's	....	....	....
Algiers W. W. & Elect. Bds	....	....	....

Bulletin Commercial.

Lundi, 15 juin 1896.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1.900 balles et 100 à arriver.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c. plus bas que les cotes.

	Aujourd'hui	
Low Ordinary	5½	nom
Ordinary	6	"
Good Ordinary	6 3/16	
Low Middling	6 13/16	
Middling	7	
Good Middling	7¼	
Middling Fair	7⅝	nom
Fair	8 15/16	"

N. O. FUTURES

Stables.

Janvier	6.53@6.54
Février	6.56@6.58
Mars	—@—
Avril	—@—
Mai	—@—
Juin	7.00 Bid
Juillet	7.00@7.03
Août	6.88@6.89
Septembre	6.51@6.53
Octobre	6.47@6.48
Novembre	6.45@6.47
Décembre	6.49@6.50

Les ventes comprennent 37,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à—

Galveston	6 15/16
Mobile	6 11/16
Savannah	7
Charleston	....
Wilmington	7⅛
Norfolk	7¼
Baltimore	7 9/16
Boston	7 7/16
Philadelphie	7 11/16
Memphis	7
Augusta	7⅜
St-Louis	7 1/16

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes: Middling Gulf 7 15/16.

N. Y. FUTURES.

Bien stables.

Janvier	6.82@6.83
Février	6.86@6.87
Mars	6.91@6.92
Avril	—@—
Mai	—@—
Juin	7.57@7.59
Juillet	7.59@
Août	7.58@7.59
Septembre	6.84@6.85
Octobre	6.80@6.81
Novembre	6.76@6.77
Décembre	6.78@6.79

Les ventes comprennent 200 900 balles.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—

A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre.....1.731.601 balles
Même temps l'année dernière...2.564.870 balles
A tous les ports des Etats-Unis.5.148.568 balles
Même temps l'année dernière...7.921.229 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—

De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre.....1.520.057 balles
Même temps l'année dernière...1.992.481 balles
De tous les ports des Etats-Unis.4.360.371 balles
Même temps l'année dernière...6.531.686 balles

STOCKS—

A la Nouvelle-Orléans.....86.053 balles
Même temps l'année dernière...127.063 balles
Dans tous les ports des Etats-Unis.....281.931 balles
Même temps l'année dernière...459.435 balles

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme

Cotes—3 15/16 pour le Middling Américain.

FUTURS.

Bien stables.

MARCHE DU HAVRE.

SUR PLACE.

Calme et stable.

Cotes—49¼fr. pour l'Ordinaire (sur place), 47¾fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 45½fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Les vendeurs aux cotes.

SUCRE ET MELASSE.

Jobbing ⅛@¾c plus élevé par livre pour le sucre, et 3@5c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Ex. change.

SUCRE—OPEN KETTLE — Stable, 3 à 3 7/16.

CENTRIFUGAL—Calme.

Granulated	—@—
Whites	4 5/16@4 7/16
Yellows	3⅞@4 3/16
Seconds	2⅝@ 3⅝

MELASSE—OPEN KETTLE—Il n'y a pas de open kettle en première main.

CENTRIFUGAL—Inactif, d'après la qualité, 4@9c.

SIROP	Nominal

SUCRE RAFFINE—

Cut Loaf	5 5/16
Powdered	5⅜
Standard granulated	4 15/16
Confectioners' A	4 13/16

Marché fort.

Les marchands et les "jobbers" sont alloués ⅛c et 1/16c au-dessus des cotes pour les forts lots.

RIZ.

[A la Bourse.]

RIZ ÉCALÉ—En bonne demande.

Ecalé	Fancy	Nominal
	Choice	Nominal
	Primo	4¼@4½
	Good	3¾@4
	Fair	3¼@3½
	Ordinary	2 @2¼
Rizon	Common	1½@1⅞
	Screenings	1½@1½
	Inferior	1⅛@
	No 2	1 @1⅛

RIZ POLI—Ton. $15 00 à ——.

SON—$7 00 à 8 00.

RIZ BRUT—Assez bonne tendance.

Riz brut	Nominal

FARINES.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—

Patente, le baril	$3 60 @3 70
Extra fancy	$3 40 @3 50
Fancy	Nominal

FARINE DE MAIS—$1 60 à 1 65.

Hors de la Bourse les prix de farine et de farine de maïs sont de 25 à 50c. plus cher par baril. Les prix suivants sont ceux du jobbing trade:

GRAHAM MEAL—Choice $—— à 1 95.

GRITS—$2 00 à ——.

HOMINY—$3 00 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$4 25.

OAT MEAL—$4 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

MAIS—On cote —— à 40 nom. pour le blanc. —— à 40 nom. pour le mêlé et —— à 40 nom. pour le jaune.

AVOINE — No 2 de l'Ouest 26; Choix 27; Texas No 2 —— à ——.

SON—50 à 62½c.

FOIN—Prime $14 00 à 17 00; Choice $—— à 19 00.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c. de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:

MESS PORK—$8 00@8 25.

VIANDES SALEES SECHES—

Epaules	4¼@ 4⅜
Short rib sides	4½@ 4¾
Long clear sides	4½@ 4¾
Short clear sides	4½@ 4¾
BACON—	
Epaules	5 @ —
Short rib sides	5½@ 5¾
Long clear sides	—@ —
Short clear sides	4⅝@ —
GRAISSE—	
En tierçons, refined	4 @ 4⅛
Lard pur	4⅝@ 5
JAMBON—9 à 10.	

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c. pour les autres articles provenant du porc.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots:

CAFE RIO—

Fair, la livre	16¾
Briy fair	16¼
Low fair	15¾
Strictly ordinary	15¼
Good ordinary	15
Ordinary	14¼
Low ordinary	13¾
Common	12¾
Certificats et Warrants.	
Polico certificates	....
Sabine certificates	....
City s rip, new	17¾
Certificats sans en vertu de l'acte 93 de 1880	17¼
Unpaid State coupons No 12	17
State school warrants	16¾
Interstate Trans'n Co	....
C. St. L. & N. O. Gold 5s	....
Canal & Claib. Mort. 50 yrs. Gold 6s	109
American Brew'g Co. B's	....
Algiers W. W. & Elect. Bds	....

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton—Ici $9 00 par ton.

Farine de graine de coton au dépôt $17 25 à 17 50 par short ton, pour l'exportation $19 25 à 19 50 f. o. b. per long ton.

Oil cake—$19 25 à 19 50 pour l'exportation f. o. b.

Huile de graine de coton (en gros ou pour l'expédition)—Prime crude 19½ à 20c.; refined per gallon 23 à 24c.

TOILE D'EMBALLAGE — Prix du American Manufacturing Co. Bagging F. O. B.: 2¼-pound 6½c. per yard; 2-pound 5½c.; 1¾-pound 5¼c.

Twine—Jute 6c. la livre; Hemp 10c.

COTTON TIES—Arrow, 50 livres, 73 à 75c; steel arrow 45 livres 75c.

FRUITS ET NOIX.

POMMES—	
Par baril	$——@——
ORANGES—	
Par boite	——@——
LIMONS—	
Par boite	2 50@ 3 50
COCO—	
Par 1000 loose	23 00@25 00
Par 100	3 00@——
ANANAS—	
Par douzaine	1 50@ 2 00
BANANES—	
Par régime	1 25@ 1 50
RAISINS—	
Par boite	85c.@ 1 00
PECHES—	
Par boite de 1/3 de boisseau	50@90c.
PISTACHES—	
Par livre	2 @6c.
PACANES—	
De la Louisiane, par livre	5@20c.
Du Texas, par livre	4@9c.
FRAISES—	
Par pinte	3@5c.
MELONS D'EAU—	
Par 100	58 00@15 00

Jobbing un peu plus élevé que les prix ci-dessus.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix au gros au landing. Les marchands obtiennent 15 à 25c. de plus par baril et ¼ à ½c. par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Par baril 75c. à $1 25.

PATATES DOUCES—Ordinaires par baril $2 00 à ——.

YAMS—$—— à ——.

OIGNONS—Par baril 90c. à $1 00.

CHOUX—6 à 8c. par tête; 75c. à 90c. par crate.

AIL—25 à 50c. par manonne.

TOMATES—30c. à 40c. par crate; —— à —— par boisseau.

CHOUCROUTE—$8 50 le baril; 50 à 55c. le gal.

VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 1 à 2c. de plus par douzaine d'œufs.

Grosses volailles de l'Ouest, la douzaine	$3 00@ 3 40
Poulets	1 00@ 2 50
Canards	3 00@ 3 50
Oies	4 00@ 4 25
Dindes	Nominales
OEUFS—De la Louisiane 10½ à ——c; autres qualités 10 à ——c.	
BEURRE—3½ à 3¾c. la livre pour celui de la ville; 2¾ à 3c. celui de la campagne.	
CIRE D'ABEILLE — Prime yellow 24 à 25c la livre.	
LAINE — Burry 5 à 7c. la livre; Louisiana clear 9 à 9½c., clear Lake 10 à 10½c.	
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessous 4¾c. steer et peaux de vaches 4 à 70 livres 4c; kips 14 à 30 livres 4¾c.; peaux de veau 50c. pièce; grub selection 3⅜c.	
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Wet salted sound 3¾ à 4c. dry salted 6c. dry flint 7c. la livre.	
PELLETERIE—Otter $1 00 à 6 00; castor 25 à 50c. pièce; raccoon: 10 à 25c.	
PEAUX—Chevreuil 16a. la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 15c.	
MOUSSE—Mêlée 1¾ à 2c. la livre; grise 1 à ——c.; noire 2¼ à 2½c.	
CORNES—Cornes de bœufs, prime, —— à 4c. pièce; cornes de vaches —— à 1c.	

MARCHANDISES DIVERSES.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. La détaillant payez 25 à 50c. de plus par baril. Pitch $2 00@2 25; goudron de charbon $3 75 à 4 00 le baril; goudron de pin $3